

F. t. l. om Danmarks tiltrædelse af De europæiske Fællesskaber.

stat, efter hvis lovgivning han har tilbage-  
lagt den længste forsikringsperiode; hvor  
anvendelsen af denne regel ville medføre,  
at udgifterne kom til at påhvile flere insti-  
tutioner, påhviler udgifterne den institu-  
tion, hvor pensionisten senest har været  
forsikret.

#### Artikel 29

*Familiemedlemmer, der er bosat i en anden  
stat end den, hvor pensionisten er bosat. Fami-  
liemedlemmers flytning til den stat, hvor pensi-  
onisten er bosat*

1. Familiemedlemmerne til en pensionist, der  
er berettiget til en pension efter lovgivningen i  
en eller flere medlemsstater, har, såfremt de er  
bosat i en anden medlemsstat end den, hvor  
pensionisten er bosat, ret til naturalydelse,  
som om pensionisten var bosat inden for det  
samme territorium som de, for så vidt han har  
ret til de nævnte ydelser efter en medlemsstats  
lovgivning. Disse ydelser udredes af institutio-  
nen på familiemedlemmernes bopælssted efter  
den for denne institution gældende lovgivning,  
men udgifterne afholdes af institutionen på  
pensionistens bopælssted.

2. De i stk. 1 omhandlede familiemedlem-  
mer, der flytter til den medlemsstat, hvor pen-  
sionisten er bosat, har ret til ydelser efter  
denne stats lovgivning, uanset om de allerede  
har modtaget ydelser for det samme sygdoms-  
eller moderskabstilfælde før flytningen.

#### Artikel 30

*Større naturalydelser*

Bestemmelserne i artikel 24 finder tilsva-  
rende anvendelse på pensionister.

#### Artikel 31

*Pensionistens og/eller hans familiemedlemmers  
ophold i en anden stat end den, hvor de er  
bosat*

En pensionist, der er berettiget til en pension  
efter en eller flere medlemsstaters lovgivning,  
og som har ret til naturalydelser efter lovgiv-  
ningen i en af disse stater, har ligesom sine fa-  
miliemedlemmer ret til disse ydelser under op-  
hold i en anden medlemsstat end den, hvor de  
er bosat. Disse ydelser udredes af opholdsste-  
dets institution efter den for denne institution  
gældende lovgivning, men udgifterne afholdes  
af institutionen på pensionistens bopælssted.

366 Fremsatte lovforslag (undt. finans- og tillægsbev. lovforslag).

#### Artikel 32

*Særlige bestemmelser om overtagelse af udgif-  
terne ved ydelser, der er tilstået tidligere græn-  
searbejdere samt deres familiemedlemmer eller  
efterladte*

Udgifterne ved naturalydelser, der er tilstået  
en af artikel 27 omfattet pensionist, der tidli-  
gere har været grænsearbejder, eller efterladt  
efter en grænsearbejder, samt hans familiemed-  
lemmer i henhold til bestemmelserne i artikel  
27 eller artikel 31, fordeles ligeligt mellem in-  
stitutionen på pensionistens bopælssted og den  
institution, hvor han senest har været forsikret,  
for så vidt han har været anset for grænsear-  
bejder i 3 måneder umiddelbart forud for den  
første udbetaling af pensionen eller forud for  
det tidspunkt, da han afgik ved døden.

#### Artikel 33

*Bidrag, der påhviler pensionisten*

Institutionen i en medlemsstat, som det på-  
hviler at udbetale en pension, og som efter sin  
lovgivning skal tilbageholde bidrag, der påhvi-  
ler pensionisten til dækning af naturalydelser,  
er berettiget til at foretage sådanne tilbagehol-  
delser, beregnet efter den pågældende lovgiv-  
ning, i pensionen, for så vidt de i artiklerne 27,  
28, 29, 31 og 32 omhandlede naturalydelser  
skal afholdes af en institution i den nævnte  
medlemsstat.

#### Artikel 34

*Almindelig bestemmelse*

Bestemmelserne i artiklerne 27-33 finder  
ikke anvendelse på en pensionist eller hans fa-  
miliemedlemmer, såfremt de har ret til natural-  
ydelser efter en medlemsstats lovgivning som  
følge af en erhvervsmæssig beskæftigelse. I så  
fald betragtes den pågældende som lønmodta-  
ger eller en lønmodtagers familiemedlem ved  
anvendelsen af bestemmelserne i dette kapitel.

#### Afdeling 6

*Forskellige bestemmelser*

#### Artikel 35

*Afgørelse af, hvilken ordning der skal finde  
anvendelse i tilfælde, hvor der er flere ordnin-  
ger i bopæls- eller opholdslandet. Tidligere be-  
stående lidelse. Tidsbegrænsning af ydelser*

1. Såfremt lovgivningen i opholds- eller bo-  
pælslandet omfatter flere ordninger vedrørende